Senatsverwaltung für Finanzen IB – GS 4490 - 1/2015

Tel.: 9020 - 2751

An das

Abgeordnetenhaus von Berlin

über Senatskanzlei - G Sen -

Vorlage

- zur Kenntnisnahme -

über die

Nachweisung über die Verteilung der Mittel der Stiftung Deutsche Klassenlotterie Berlin für das 4. Kalendervierteljahr 2014

\_\_\_\_\_

Die Senatsverwaltung für Finanzen legt nachstehende Vorlage dem Abgeordnetenhaus zur Besprechung vor:

Im Zeitraum vom 1. Oktober 2014 bis 31. Dezember 2014 hat eine Sitzung des Stiftungsrats der Stiftung Deutsche Klassenlotterie Berlin stattgefunden.

Die Nachweisung über die Verteilung der Mittel im Einzelnen gemäß § 11 Abs. 3 des Gesetzes über die Deutsche Klassenlotterie Berlin und die Stiftung Deutsche Klassenlotterie Berlin (DKLB-Gesetz) vom 7. Juni 1974 (GVBI. S. 1338), zuletzt geändert durch Gesetz vom 15. Dezember 2007 (GVBI. S. 604), ergibt sich aus den Anlagen.

Die Stiftung hat insgesamt 26.991.077,24 Euro zur Verfügung gestellt, davon

- gemäß § 6 DKLB-Gesetz(Zweckabgabe/Bilanzgewinn): 26.976.077,24 Euro (Anlage 1)
- für sportliche Zwecke aus dem
  Zuschuss des Landes Berlin:
  15.000,00 Euro (Anlage 2).

Auswirkungen auf den Haushaltsplan und die Finanzplanung:

a) Auswirkungen auf Einnahmen und Ausgaben:

Die aus der Anlage 1 unter den laufenden Nummern 9, 10, 16, 17 und 21 ersichtlichen Mittel fließen dem Haushalt als zweckgebundene Einnahmen zu und werden entsprechend der Zweckbindung verwendet.

b) Personalwirtschaftliche Auswirkungen:

Keine

Berlin, den 17.3.2015

Dr. Matthias Kollatz-Ahnen Senator für Finanzen

# Nachweisung über die Verteilung der Mittel der Stiftung Deutsche Klassenlotterie Berlin gemäß § 6 DKLB-Gesetz (4. Quartal 2014)

#### Aus dem Fachbereich der Senatsverwaltung für Gesundheit und Soziales

 zuhause im Kiez (zik) Gesellschaft zur besseren Wohnraumversorgung für Kranke und Hilfsbedürftige mbH Perleberger Straße 27, 10559 Berlin

Darlehen zur Mitfinanzierung des Um- und Ausbaus des Hauses in der Reichenberger Straße 131 in Berlin-Kreuzberg zu einer Betreuungs- und Pflegeeinrichtung für Menschen mit HIV, AIDS oder chronischer Hepatitis C

1.350.000,00 EUR

 zuhause im Kiez (zik) Gesellschaft zur besseren Wohnraumversorgung für Kranke und Hilfsbedürftige mbH Perleberger Straße 27, 10559 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des Um- und Ausbaus des Hauses in der Reichenberger Straße 131 in Berlin-Kreuzberg zu einer Betreuungs- und Pflegeeinrichtung für Menschen mit HIV, AIDS oder chronischer Hepatitis C

als 1. Rate

350.000,00 EUR

3. Humanistischer Verband Deutschlands, Landesverband Berlin e. V. Wallstraße 61 - 65, 10179 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des Gebäudeabrisses und des Neubaus eines Kindertages- und Nachthospizes "Berliner Herz" in der Lebuser Straße 15a in Berlin-Friedrichshain

als 2. und letzte Rate

147.000,00 EUR

 Seniorpartner in School e. V. Breslauer Platz 1, 12159 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung der Weiterführung der Arbeit "Junge Alte als Partner von Berliner SchülerInnen in Krisensituationen" von Januar 2014 bis 31.12.2015 in Berlin

als 2. und letzte Rate

## 5. Institut für Geschichte der Medizin, Charité - Universitätsmedizin Berlin

Thielallee 71, 14195 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung des geplanten Gedenkbuchs der ehemaligen III. Heil- und Pflegeanstalt Berlin-Buch zur Erinnerung an die Opfer der NS-Krankenmorde

83.900,00 EUR

#### 6. Stiftung Gute-Tat

Zinnowitzerstraße 1, 10115 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des Ausbaus der Plattform "bürgeraktiv" zwecks Förderung des bürgerschaftlichen Engagements in Berlin

72.000,00 EUR

#### Aus dem Fachbereich der Senatsverwaltung für Arbeit, Integration und Frauen

## 7. Behandlungszentrum für Folteropfer e. V. GSZ Moabit / Haus K Turmstraße 21, 10559 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des Projektes "Berliner Netzwerk für besonders schutzbedürftige Flüchtlinge - Ermittlung und Feststellung" als 1. Rate

188.000,00 EUR

## 8. Bildungs- und Sozialwerk des Lesben- und Schwulenverbandes Berlin-Brandenburg (BLSB) e. V.

Kleiststraße 35, 10787 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung der geplanten Errichtung eines Denkmals am Magnus-Hirschfeld-Ufer in Berlin-Mitte für die erste homosexuelle Emanzipationsbewegung

179.500,00 EUR

#### Aus dem Fachbereich der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Wissenschaft

#### 9. Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Wissenschaft

Bernhard-Weiß-Straße 6, 10178 Berlin

**Restzahlung** der satzungsgemäßen Leistungen für Zwecke der Jugendarbeit

- Kalenderjahr 2014 -

1.245.891,62 EUR

#### 10. Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Wissenschaft

Bernhard-Weiß-Straße 6, 10178 Berlin

Satzungsgemäße Zahlung für Zwecke der Jugendarbeit

6.000.000,00 EUR

## 11. Deutsche Kultur-Gemeinschaft Urania Berlin e. V.

An der Urania 17, 10787 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung von Instandsetzungs- und Modernisierungsmaßnahmen zur Sicherung der Betriebs-, Arbeits- und Brandschutzsicherheit in der Urania als 1. Rate

2.000.000,00 EUR

#### 12. Thomas-Haus Berlin e. V.

Peter-Lenne-Straße 42, 14195 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung energetischer Sanierungsmaßnahmen sowie der Instandsetzung des Erweiterungsbaues als 1. Rate

320.000,00 EUR

#### 13. KasperMucke e. V.

Brandenburgische Straße 75, 10713 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung der Sanierung und Ausstattung der Kellerräume des Hauses III im Görlitzer Park zwecks Nutzung als soziokulturelle Einrichtung mit kostenlosen Musikproberäumen

18.500,00

#### Aus dem Fachbereich der Senatsverwaltung für Inneres und Sport

#### 14. Landessportbund Berlin e. V.

Jesse-Owens-Allee 1 - 2, 14053 Berlin

**Restzahlung** der satzungsgemäßen Leistungen für sportliche Zwecke - **Kalenderjahr 2014** -

4.347.534,97 EUR

#### 15. Landessportbund Berlin e. V.

Jesse-Owens-Allee 1 - 2, 14053 Berlin

Satzungsgemäße Zahlung für sportliche Zwecke für die Monate Oktober bis Dezember 2014

#### 16. Senatsverwaltung für Inneres und Sport

- Der Senator -

Klosterstraße 47, 10179 Berlin

Restzahlung der satzungsgemäßen Leistungen für sportliche Zwecke

- Kalenderjahr 2014 -

2.498.356,65 EUR

#### 17. Senatsverwaltung für Inneres und Sport

- Der Senator -

Klosterstraße 47, 10179 Berlin

Satzungsgemäße Zahlung für sportliche Zwecke für die Monate Oktober bis Dezember 2014

700.000,00 EUR

#### 18. Deutsche Teddy-Stiftung "Good Bears of the World"

Am Markt 2, 26427 Esens

Zuschuss zur Mitfinanzierung der Ausstattung der Rettungsfahrzeuge, der Kriseninterventionsteams und der Notfallseelsorge in Berlin mit Teddybären für Kinder in Notlagen

5.700,00 EUR

#### Aus dem Fachbereich der Senatsverwaltung für Justiz und Verbraucherschutz

#### 19. Berliner Zentrum für Gewaltprävention BZfG e. V.

Leibnizstraße 33, 10625 Berlin

Zuschuss zur weiteren Sicherstellung und Fortführung der gewaltpräventiven Beratungs- und Schulungsangebote für gewalttätige Menschen in Zusammenarbeit mit den Berliner Justizvollzugsanstalten bis Ende 2016

als 4. Rate

101.600,00 EUR

#### 20. Minor - Projektkontor für Bildung und Forschung e. V.

Alt-Moabit 73, 10555 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des internationalen Bühnenprojektes "Revue de vie" mit Berliner Inhaftierten

als 2. und letzte Rate

#### Aus dem Fachbereich der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt

# 21. Bezirksamt Marzahn-Hellersdorf von Berlin Abteilung Schule, Sport und Finanzen Bezirksstadtrat

Alice-Salomon-Platz 3, 12627 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des Wiederaufbaus des Ober- und Dachgeschosses sowie der Grundsanierung des Keller- und Erdgeschosses des Schlosses Biesdorf als 1. Rate

700.000,00 EUR

## Aus dem Fachbereich des Regierenden Bürgermeisters von Berlin - Senatskanzlei – Kulturelle Angelegenheiten

#### 22. Förderverein Schloss Hohenschönhausen e. V.

Hauptstraße 44, 13055 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung weitergehender Kosten für Rekonstruktionsund Sanierungsmaßnahmen zur Herrichtung des ehemaligen Gutshauses als Bürgerschloss und Museum

als 2. und letzte Rate

1.117.094,00 EUR

#### 23. Stiftung Oper in Berlin

Geschäftsbereich: Deutsche Oper Berlin

Richard-Wagner-Straße 10, 10585 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung der Operninszenierung VASCO DA GAMA von Giacomo Meyerbeer zur Aufführung im Herbst 2015 in der Deutschen Oper Berlin

800.000,00 EUR

#### 24. Stiftung Preußischer Kulturbesitz

- Der Präsident -

Von-der-Heydt-Straße 16 - 18, 10785 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des Ausstellungsprojekts "Botticelli Renaissance" in der Gemäldegalerie der Staatlichen Museen zu Berlin (Kulturforum) vom 25.09.2015 bis 24.01.2016

#### 25. Deutsches Theater Berlin

Schumannstraße 13 A, 10117 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung der Berliner Autorentheatertage im Kalenderjahr 2015 als 3. und letzte Rate

500.000,00 EUR

#### 26. Berolina-Orchester e. V.

**Berliner Symphoniker** 

Wangenheimstraße 37 - 39, 14193 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung der Fortführung und des Ausbaus der Konzertreihe "Integrationsfokussierte Konzerte für die ganze Familie" als 2. und letzte Rate

497.000,00 EUR

#### 27. Märchenland e. V.

Spreeufer 5, 10178 Berlin

Zuschuss zur institutionellen Förderung des Vereins im Kalenderjahr 2015 als 2. Rate

414.000,00 EUR

#### 28. Schaubühne am Lehniner Platz

Theaterbetriebs GmbH

Kurfürstendamm 153, 10709 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des Projektes F.I.N.D. im Rahmen des dreijährigen Theaterprojektes "Theater für eine weltoffene Stadt" als 2. Rate

384.000,00 EUR

#### 29. Katholische Kirchengemeinde Vom Guten Hirten

Malteserstraße 171, 12277 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung der denkmalgerechten Instandsetzung der Kirchendächer der früheren Klosterkirche Vom Guten Hirten, einschließlich der Dachentwässerung sowie der unmittelbar angrenzenden Sichtmauerwerksbauteile

#### 30. Create Berlin e. V.

Kiefholzstraße 2, 12435 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des Projektes "Nachtschicht - Berlin Design Night 2015" am 12.06.2015 in Berliner Designer Studios, Agenturen und Shops

109.000,00 EUR

#### 31. Unerhörte Musik (Rubbert/Daske GbR)

Mehringdamm 34, 10961 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung einer Konzertreihe für das aktuelle Musikschaffen mit besonderem Schwerpunkt auf Berliner Solisten und Ensembles sowie Komponisten im Kalenderjahr 2015

105.000,00 EUR

#### 32. lit.mitte e. V.

Tucholskystraße 47, 10117 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des Literaturfestivals "lit.mitte - Literaturfestival" vom 04.03. bis 11.03.2015 an verschiedenen Veranstaltungsorten in der Nähe der Torstraße in Berlin

100.000,00 EUR

#### 33. Kulturprojekte Berlin GmbH

Klosterstraße 68, 10179 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des Projektes "Frühling in Berlin 1945/2015" im Rahmen der Berliner Themenwochen im Frühjahr 2015 anlässlich des 70. Jahrestages des Kriegsendes

94.500,00 EUR

#### 34. Simone Hofmann - Fete Company

Wallstraße 15a, 10179 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung der "Fete de la Musique - Fest der Musik - European Music Day" am 21. Juni 2015 in Berlin

#### 35. MACHmit! Museum für Kinder gGmbH

Senefelder Straße 5/6, 10437 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung der Ersatzbeschaffung von 93 LED-Leuchten im Ausstellungsbereich des MACHmit! Kindermuseums in der Senefelder Straße 5/6

34.000,00 EUR

## Aus dem Fachbereich des Regierenden Bürgermeisters von Berlin - Senatskanzlei -

#### 36. European Film Academy e. V.

Kurfürstendamm 225, 10719 Berlin

Zuschuss zur institutionellen Förderung des Vereins im Kalenderjahr 2015 zwecks Erhaltung und Ausbau des Medienstandortes Berlin

300.000,00 EUR

#### 37. Aspen Institut Deutschland e. V.

Friedrichstraße 60, 10117 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung des geplanten Konferenzprojektes "Berliner Transatlantik Dialog" über eine Laufzeit von drei Jahren als 1. Rate

140.000,00 EUR

#### 38. Stiftung Deutsche Kinemathek

Potsdamer Straße 2, 10785 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung der geplanten Erschließung, Archivierung und Online-Präsentation des Vorlasses von Sir Ken Adam als 2. und letzte Rate

112.000,00 EUR

#### 39. Welser 25 - Freundeskreis des Jüdischen und Israelischen

Films e. V.

MBE App. 5

Sybelstraße 9, 10629 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung der Durchführung des geplanten Jüdischen Filmfestivals Berlin und Potsdam im Kalenderjahr 2015 als 3. und letzte Rate

## **ZUSAMMENSTELLUNG**

Fachbereich	Bewilligungen	in EUR
Senatsverwaltung für Gesundheit und Soziales	6	2.087.400,00
Senatsverwaltung für Arbeit, Integration und Frauen	2	367.500,00
Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Wissenschaft	5	9.584.391,62
Senatsverwaltung für Inneres und Sport	5	8.451.591,62
Senatsverwaltung für Justiz und Verbraucherschutz	2	136.600,00
Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt	1	700.000,00
Der Regierende Bürgermeister von Berlin - Senatskanzlei - Kulturelle Angelegenheiten -	14	5.042.594,00
Der Regierende Bürgermeister von Berlin - Senatskanzlei -	<u>4</u>	606.000,00
	<u>39</u>	<u>26.976.077,24</u>

### Aufstellung der vom Stiftungsrat im 4. Quartal 2014 abgelehnten Anträge (gem. § 6 DKLB-Gesetz)

#### Aus dem Fachbereich der Senatsverwaltung für Gesundheit und Soziales

1. Freunde des Jüdischen Krankenhauses Berlin e. V. Heinz-Galinski-Straße 1, 13347 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung des geplanten Förderprojektes "Tanzengel"

#### Aus dem Fachbereich der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Wissenschaft

2. **IBI - Institut für Bildung in der Informationsgesellschaft gGmbH** Dovestraße 1, 10587 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des geplanten Projektes "Medienkompetenz für Berliner Seniorinnen und Senioren - Grundlage für soziale Teilhabe und Engagement in der Informationsgesellschaft"

#### Aus dem Fachbereich der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt

#### 3. Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf

Kirchstraße 1 - 3, 14163 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung der geplanten Instandsetzung und Erneuerung der parkähnlichen Gartenanlage am Karutschenpfuhl zwecks Ablschluss der Wiederherstellung des Gesamtensembles um die denkmalgeschützte Villa

## Aus dem Fachbereich des Regierenden Bürgermeisters von Berlin - Senatskanzlei - Kulturelle Angelegenheiten

#### 4. Jeunesses Musicales World Orchestra e. V.

Marktplatz 12, 97990 Weikersheim

Zuschuss zur Mitfinanzierung des geplanten Wiederaufbaus des "Jeunesses Musicales World Orchestra" in Berlin

#### 5. Industriesalon Schöneweide e. V. / Forum für Industrie-Technik-Kultur

Reinbeckstraße 9, 12459 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung der geplanten Ausstellung "Spreechicago" (Arbteitstitel) anlässlich des 100. Todestages von Emil Rathenau am 20.06.2015

#### 6. Konzerthaus Berlin

Gendarmenmarkt 2, 10117 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des geplanten zehntägigen "Festival Berlin der 20er Jahre" im März 2015

#### 7. Kulturbrauerei e. V.

Simplonstraße 32, 10245 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung der geplanten Veranstaltung "Taagala - African Dancers in Exile"

#### 8. Umculo e. V.

Birkenstraße 57, 10559 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung eines geplanten Aufführungs- und Austauschbesuches im Rahmen eines internationalen musikpädagogischen Projektes

#### 9. Equippers Berlin

Blissestraße 2 - 6, 10713 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung der geplanten Anschaffung einer Übersetzungsanlage für Veranstaltungen mit Menschen mit verschiedenen kulturellen / sprachlichen Hintergründen

#### 10. Die Visionäre e. V.

Sonnenallee 97, 12045 Berlin

Zuschuss zur Finanzierung der geplanten Produktion eines 3-minütigen Kurzfilms über das Gedicht "Die Lorelei" von Heinrich Heine in Gebärdensprachpoesie

Nachweisung über die Verteilung der Mittel der Stiftung Deutsche Klassenlotterie Berlin für sportliche Zwecke aus dem Zuschuss des Landes Berlin (4. Quartal 2014)

Aus dem Fachbereich der Senatsverwaltung für Inneres und Sport

1. **Tennis Club 1899 e. V. Blau-Weiss**Waldmeisterstraße 10 - 20, 14193 Berlin

Zuschuss zur Mitfinanzierung des Bundesliga-Spielbetriebes (1. Feldhockey-Bundesliga Herren) Saison 2014/2015

## **ZUSAMMENSTELLUNG**

Der Stiftungsrat der DKLB-Stiftung bewilligte im **4. Quartal 2014** 

1 zweckgebundenen Zuschuss von

## Aufstellung "Gender Mainstreaming" gem. Schreiben der Senatsverwaltung für Finanzen vom 22.01.2007

(4. Quartal 2014)		
-------------------	--	--

Für die Zuwendung "Mittel für sportliche Zwecke" wurden folgende Daten erhoben:

Anzahl der weiblichen und männlichen Vereinsmitglieder die an der **Bundesliga** teilnehmen bzw. zur **Bundesligamannschaft** gehören:

	Mitglieder		
Verein	Damen	Herren	Gesamt
Tennis Club 1899 e. V. Blau-Weiss	0	30	30
Gesamt	0	30	30

Anzahl der weiblichen und männlichen Vereinsmitglieder der jeweiligen Abteilung des Vereins:

	Mitglieder		
Verein	Damen	Herren	Gesamt
Tennis Club 1899 e. V. Blau-Weiss	273	412	685
Gesamt	273	412	685